

# Marble Inspiration

Beauty reveals itself





# La Bellezza si rivela

Beauty revealed · La Beauté se dévoile  
Schönheit offenbart sich · Расцветающая красота

**Un universo di ispirazioni: la bellezza che si manifesta e si rivela dalla materia. Marble Inspiration raccoglie tutti i prodotti delle collezioni Anima di Caesar, un cosmo in cui la suggestione intangibile dei materiali diventa un richiamo all'essenza. Una nuova dimensione di uniche soluzioni in grès porcellanato che si ispirano alle superfici dei marmi più apprezzati per qualità e pregio.**

A universe of inspirations: beauty made manifest and revealed from matter. Marble Inspiration comprises all Caesar Anima collection products, a cosmos of materials with an intangible, mystical allure. A new dimension of unique porcelain stoneware solutions inspired by the surfaces of the choicest-quality, finest marble varieties.

Un univers d'inspirations : la beauté qui se manifeste et se dévoile à partir de la matière. Marble Inspiration regroupe tous les produits des collections Anima de Caesar, un espace où la suggestion intangible des matériaux devient un rappel à leur essence. Une nouvelle dimension de solutions uniques en grès cérame qui s'inspirent des surfaces des marbres les plus appréciés par leur qualité et leur renommée.

Ein Universum aus Inspirationen: Schönheit, die aus der Materie entsteht und zum Vorschein kommt, offenbart. Marble Inspiration umfasst alle Produkte der Anima-Kollektionen von Caesar. Ein ganzer Kosmos, in dem die Ausstrahlung der Materialien zum Verweis auf das Wesentliche wird. Eine neue Dimension einzigartiger Ideen aus Feinsteinzeug, die an besonders hochwertigen und prestigevollen Marmorarten inspiriert sind.

Вселенная вдохновения: красота, которая расцветает и воплощается в материале. Marble Inspiration объединяет все продукты из коллекции Anima бренда Caesar. Это целый мир, наполненный неосозаемым шармом материалов. Новое измерение уникальных решений из керамогранита, которые вдохновлены поверхностями самых ценных и качественных видов мрамора.

# L'anima del fascino in ogni suo aspetto

· The spirit of charm, in all its aspects · Le charme dans tous ses aspects ·  
 · Tiefe Faszination, unter jedem Aspekt. · Всеобъемлющее очарование ·

**23 Colori / Colours**

**4 Finiture / Finishes**

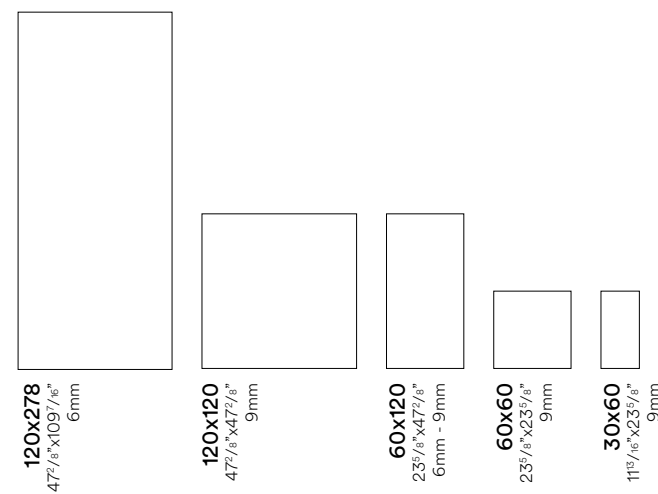
Lucidato - Silk - Matt RT R10 B **7** - Stripes

**5 Formati / Sizes**

120x278 cm - 120x120 cm - 60x120 cm - 60x60 cm - 30x60 cm

**2 Spessori / Thicknesses**

6mm - 9mm



4 collezioni, infinite possibilità. La gamma Caesar look marmo raggiunge il suo apice, mettendo a sistema una completezza e una potenza espressiva senza precedenti. Marble Inspiration unisce le interpretazioni più amate di sempre a quelle più contemporanee e decorative, con una scelta ancora più estesa di colori, finiture, formati e spessori.

4 collections, infinite possibilities. The Caesar marble-look range achieves new heights with a unprecedented completeness and expressive power. Marble Inspiration brings together the best-selling interpretations with the more contemporary and decorative options, with an even wider choice of colours, finishes, sizes and thicknesses.

4 collections pour des possibilités infinies. La gamme Caesar effet marbre atteint son apogée en combinant une ampleur et une puissance expressive inégalées. Marble Inspiration associe les interprétations les plus appréciées depuis toujours à celles plus contemporaines et décoratives, avec un choix encore plus étendu de coloris, finitions, formats et épaisseurs.

4 Kollektionen, unendliche Möglichkeiten. Das Sortiment von Caesar in Marmoroptik erreicht seinen Höhepunkt und wird zu einem kompletten System von bisher nicht dagewesener Ausdruckskraft. Marble Inspiration verbindet die seit jeher beliebtesten Interpretationen mit besonders modernen und dekorativen Varianten in einer noch breiteren Auswahl aus Farben, Oberflächen, Formaten und Stärken.

4 коллекции с безграничными возможностями. Гамма продукции с эффектом мрамора Caesar выходит на пик, сочетая в себе беспрецедентные полноту и выразительную силу. Marble Inspiration сочетает в себе самые популярные интерпретации всех времен с самыми современными и нарядными, предлагая еще более широкий выбор цветов, отделок, форматов и вариантов толщины.



Lucidata  
Lagoon

Silk  
Graphite

Matt Touch Plus **TP**  
**SIGN**  
Glacier

Stripes  
Golden White

# L'emozione si fa superficie

· Emotion is now a surface · L'émotion devient surface ·  
· Emotionen, in Oberflächen eingefangen · Эмоции, словно застывшие на поверхностях ·

**Lucidata, Silk, Matt Touch Plus e Stripes: il mondo Anima di Caesar esplora un set di finiture innovative per mappare ogni aspettativa. Dalle espressioni più lisce e riflettenti ai nuovi trend dell'opaco, fino a texture decorative e all'effetto tridimensionale di Sign. Emozioni in superficie.**

Lucidata, Silk, Matt Touch Plus and Stripes: the Caesar Anima world explores a set of innovative finishes to map solutions to all expectations. From the smoothest, most mirror-like versions to the latest matt trends, decorative textures and the three-dimensional Sign effect. Surfaces with feeling.

Lucidata, Silk, Matt Touch Plus et Stripes : l'univers Anima de Caesar explore une gamme de finitions innovantes pour répondre à toutes les attentes : des expressions les plus lisses et réfléchissantes aux nouvelles tendances mates, jusqu'à des textures décoratives et à l'effet tridimensionnel de Sign. Des émotions en surface.

**Lucidato, Silk, Matt Touch Plus und Stripes: Anima von Caesar ist eine ganze Welt aus innovativen Oberflächen, die alle Wünsche erfüllen. Von den glatten, reflektierenden Versionen über den neuen, matten Trend bis hin zu dekorativen Texturen und der dreidimensionalen Wirkung von Sign. Emotionen, an die Oberfläche getreten.**

Lucidata, Шелковистая, Матовая Touch Plus и Stripes: линейка Anima от Caesar исследует гамму инновационных отделок, которые удовлетворят любые ожидания. Варианты многочисленны: глянцевые и блестящие, трендовые матовые, узорные и фактурные и, наконец, объемный эффект Sign. Эмоции, словно застывшие на поверхностях.

# Un'esperienza sensoriale unica

· A unique sensory experience · Une expérience sensorielle unique ·  
· Eine einmalige sensorische Erfahrung · Уникальный сенсорный опыт ·

**L'effetto tridimensionale Sign è disponibile nelle finiture Silk e Matt in 4 colori.**  
The Sign three-dimensional effect is available in Silk and Matt finishes in 4 colours.  
L'effet tridimensionnel Sign est disponible dans les finitions Silk et Matt en 4 coloris.  
Der dreidimensionale Effekt von Sign ist in den Oberflächenversionen Silk und Matt erhältlich, in 4 Farben.  
Объемный эффект Sign доступен в Шелковистой и Матовой отделках в 4 вариантах цвета.

Glacier



Golden White



Majestic White



Amazing Silver



**Effetti tridimensionali esaltano l'effetto materico e rendono ogni superficie un'esperienza sensoriale unica. Le venature prendono vita nei prodotti Sign, variante che accentua rilievi e giochi di luce, rivelando l'essenza autentica e il fascino magnetico dei materiali di ispirazione.**

Three-dimensional effects highlight the material look and make every surface a unique sensory experience. Veining comes to life in the Sign products, a variant that accentuates relief textures and reflected light to reveal the authentic essence and magnetic appeal of the inspiration materials.

Les effets tridimensionnels accentuent l'effet matériel et font de chaque surface une expérience sensorielle unique. Les veines prennent vie dans les produits Sign, variante qui accentue les reliefs et les jeux de lumière, en révélant l'essence authentique et le charme magnétique des matériaux dont elle s'inspire.

**Die 3D-Effekte unterstreichen die stoffliche Wirkung und machen jeden Belag zu einem einmaligen sensorischen Erlebnis. In Sign werden die Äderungen lebendig. Reliefs und Lichtspiele werden akzentuiert und machen das wahre Wesen und die magnetische Faszination der als Vorbild dienenden Materialien spürbar.**

Трёхмерные эффекты выгодно подчеркивают красоту материала и превращают каждую поверхность в уникальный сенсорный опыт. Прожилки наполняются жизнью в продуктах Sign, вариации, которая подчеркивает рельефы и игру света, раскрывая подлинную сущность и притягательное очарование исходных материалов.





Floor: Anima Futura **Golden White** 120x120 Matt **TP SIGN** RT R10 B  
Wall: Anima Futura **Golden White** 120x278 Silk **SIGN** RT,  
Anima Wonder **Nightfall** 120x278 Silk RT  
Furniture: Join **Peach** 60x120 Soft RT

MARBLE INSPIRATION



Floor: Anima Wonder **Snow** 120x120 Matt **TF** RT R10 B  
Wall: Anima Futura **Amazing Silver** 60x120 Stripes RT,  
Anima Wonder **Snow** 120x278 cm 6mm Silk RT,  
Rever **Nut** Stave 3D 20x120  
Furniture: Anima Futura **Amazing Silver** 120x278 Silk **SGN** RT



Floor: **Glacier** 120x120 Lucidato RT  
 Wall: **Snow**, **Lagoon**, **Gems**, **Ocean**, **Starlit**,  
**Forest**, **Nightfall** 120x280 Lucidato RT

MARBLE INSPIRATION

# Indice

Index - Sommaire - Inhalt - Оглавление

## Anima Wonder

The amazing elegance of Nature  
 pag. 16

**Snow**  
pag. 17



**Glacier**  
pag. 18



**Ocean**  
pag. 20



**Starlit**  
pag. 21



**Gems**  
pag. 22



**Lagoon**  
pag. 23



**Forest**  
pag. 24



**Nightfall**  
pag. 25



## Anima Futura

A vision of elegance  
 pag. 26

**Golden White**  
pag. 28



**Majestic White**  
pag. 30



**Amazing Silver**  
pag. 32



**Keen Grey**  
pag. 34



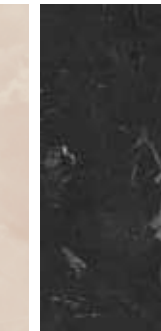
**Crystal Delight**  
pag. 35



**Pink Onyx**  
pag. 36



**Unique Black**  
pag. 37



## Anima Ever

Timeless elegance  
 pag. 38

**Apuan Gold**  
pag. 40



**Luxury Arabesque**  
pag. 41



**Royal Onyx**  
pag. 42



**Sage Green**  
pag. 43



## Anima

Redefined elegance  
 pag. 44

**Calacatta Oro**  
pag. 46



**Statuario Venato**  
pag. 47



**Graphite**  
pag. 48



**Nero Atlante**  
pag. 49







Floor: Anima Futura **Majestic White** 120x120 Matt **TP SIGN** RT R10 B,  
Cocoon **Glee** Chevron 7,5x45 Matt NR  
Wall: Anima **Graphite** 120x278 Silk RT  
Furniture: Anima Wonder **Glacier** Silk RT

# Anima Wonder

The amazing elegance of Nature



**8 Colori, interpretazioni di altrettante ispirazioni naturali ricche di charme e personalità. Attraverso il meraviglioso riceviamo lo stimolo a sollevare lo sguardo verso l'alto, ad un livello superiore. Un'emozione indescrivibile, che ritroviamo in ogni prodotto di Anima Wonder: colori vividi, affascinanti venature, preziose riflettenze, variazioni cromatiche uniche.**

Eight colours, interpretations of as many natural inspirations full of charm and personality. Wonder pushes us to lift our gaze upwards, to a higher level. An indescribable emotion, which we find in every Anima Wonder product: vivid colours, fascinating veining, precious reflections, unique colour variations.

Huit couleurs, interprétations d'autant d'inspirations naturelles pleines de charme et de personnalité. Le merveilleux nous incite à lever les yeux vers le haut, à un niveau supérieur. Une émotion indescrivible que l'on retrouve dans chaque produit Anima Wonder : couleurs vives, veines fascinantes, reflets précieux, variations chromatiques uniques.

8 Farben, Interpretationen ebenso vieler natürlicher Inspirationen voller Charme und Persönlichkeit. Das Wunderbare spornt uns an, den Blick nach oben, auf eine höhere Ebene zu richten. Die unbeschreibliche Emotion, die uns jedes Anima Wonder-Produkt schenkt: lebendige Farben, faszinierende Äderungen, kostbare Reflexe, einzigartige Farbvariationen.

8 цветов, интерпретации природных явлений, полные очарования и индивидуальности. Через чудесное мы получаем стимул для того, чтобы поднять свой взгляд вверх, на более высокий уровень. Непередаваемые эмоции, которые мы находим в каждом изделии Anima Wonder: привлекательные цвета, завораживающие прожилки, драгоценные отражения, уникальные хроматические вариации.

## Anima Wonder Snow

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



Anima Wonder

# Glacier

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Wonder

# Glacier

V2

120x278 - 6 mm Silk **SIGN** RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP SIGN** RT R10 B

Anima Wonder

# Ocean

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

# Starlit

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

# Gems

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

# Lagoon

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
60x120 - 6 mm Lucidato RT



Anima Wonder

# Forest

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Wonder

# Nightfall

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



# Anima Futura

A vision of elegance



Anima Futura rinnova la percezione del look marmo, accostandolo a forme geometriche, colori accesi, arredi essenziali o preziosi; ispira con accostamenti tra i suoi colori o con eclettici abbinamenti di materiali. Con Anima Futura, il grès di Caesar illumina la grande bellezza del marmo suggerendo uno stile proiettato nel futuro.

Anima Futura renews the perception of marble, combining it with geometric shapes, bright colours, understated or prized furnishing; it is a source of inspiration with combinations of colour or eclectic material pairings. With Anima Futura, Caesar porcelain stoneware lights up the radiant beauty of marble suggesting a trendy style with a keen eye on the future.

Anima Futura propose une nouvelle perception du marbre, mariant les formes géométriques, les couleurs vives, les ameublements essentiels ou précieux. La collection inspire avec ses couleurs variées ou ses associations éclectiques de matériaux. Avec Anima Futura, le grès de Caesar illumine la grande beauté du marbre suggérant un style actuel et tourné vers le futur.

Anima Futura stimuliert eine neue Wahrnehmung des Marmors, durch Kombination mit geometrischen Formen, leuchtenden Farben, schlichtem oder kostbarem Mobiliar. Und inspiriert dazu, mehrere Farben zu mixen oder auch eklektisch Materialien zu kombinieren. Mit Anima Futura leuchtet das Feinsteinzeug von Caesar die bestechende Schönheit des Marmors auf originelle Weise aus und suggeriert einen höchst aktuellen, zukunftsgerichteten Stil.

Anima Futura предлагает новое видение мрамора, сочетая его с геометрическими формами, яркими цветами, сдержанной или изысканной мебелью. Она вдохновляет сочетаниями представленных в ней цветов и комбинациями материалов Anima Futura от марки Caesar оригинально раскрывает всю красоту мрамора, предлагая крайне актуальный стиль для интерьеров будущего.



Anima Futura

# Golden White

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

# Golden White

120x278 - 6 mm Silk **SIGN** RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP SIGN** RT R10 B



Anima Futura

# Majestic White

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

# Majestic White

120x278 - 6 mm Silk **SIGN** RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP SIGN** RT R10 B

Anima Futura

# Amazing Silver

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT  
60x120 - 9 mm Stripes RT



Anima Futura

# Amazing Silver

120x278 - 6 mm Silk **SIGN** RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP SIGN** RT R10 B

Anima Futura

# Keen Grey

V3

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x120 - 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Futura

# Crystal Delight

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x120 - 60x120 - 9 mm Lucidato RT

Anima Futura

# Pink Onyx

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Futura

# Unique Black

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x278 - 6 mm Silk RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



# Anima Ever

Timeless elegance



Il marmo è un'emozione senza tempo, vissuta ogni volta come fosse la prima. Selezionando alcune varietà molto prestigiose, Ceramiche Caesar amplia il proprio progetto di lastre in grès porcellanato ispirate a questa nobile materia. Il risultato è una nuova gamma di proposte che sposano la ricercatezza stilistica a un'eccezionale versatilità d'impiego, dando un volto contemporaneo a un'emozione che non conosce stagioni.

Marble evokes a timeless emotion, and awakens an experience that renews itself every time. By selecting very prestigious varieties of marble, Ceramiche Caesar has expanded its range of porcelain stoneware slabs that draw inspiration from this noble material. The result is a new range of ideas that combine a refined style with an exceptional versatility, to give a contemporary feel for all seasons.

Le marbre est une émotion intemporelle, vécue à chaque fois comme si c'était la première fois. Par la sélection de variétés très prestigieuses, Ceramiche Caesar développe son projet de dalles en grès cérame inspiré de ce matériau noble. Le résultat est une nouvelle gamme de créations qui allient raffinement stylistique et utilisation polyvalente exceptionnelle en donnant un visage contemporain à une émotion qui ne connaît pas de saisons.

Marmor weckt zeitlose Emotionen, die wir immer wieder erleben, als wäre es das erste Mal. Ceramiche Caesar hat einige besonders kostbare Sorten ausgewählt, um sein Angebot an Feinsteinzeugplatten, die dieses edle Material nachbilden, zu erweitern. Das Ergebnis ist ein neues Sortiment aus Produkten, die erlesenen Stil mit einer außergewöhnlichen Verwendungsvielfalt vereint und gewissermaßen ewigen Emotionen eine zeitgemäße Optik verleiht.

Мрамор - это не знающие времени эмоции, которые воспринимаются каждый раз, как в первый раз. Выбрав некоторые очень престижные сорта, Ceramiche Caesar расширяет свой проект керамогранитных плит, источником вдохновения для которых послужил этот ценный материал. Результатом стала новая линейка предложений, в которой сочетается стилистическая изысканность и великолепная универсальность применения, наделяя современностью не знающие смены времен года эмоции.



Anima Ever

# Apuan Gold

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Ever

# Luxury Arabesque

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT

120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima Ever

# Royal Onyx

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x278 - 6 mm Silk RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



Anima Ever

# Sage Green

V2

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT



# Anima

Redefined elegance



Anima mette al servizio delle esigenze progettuali 4 ispirazioni marmoree in 3 finiture superficiali, per trasformare gli spazi con il suo carattere esclusivo e ricercato.

Anima places 4 inspirational marble types and 3 surfaces finishes at the disposal of every project need, in order to transform spaces with an exclusive and sought-after charm.

Anima met au service des exigences de conception 4 inspirations de marbre déclinées en 3 finitions de surface, pour transformer les espaces avec son caractère exclusif et recherché.

Anima für jeden Projektbedarf 4 Marmorinspirationen mit 3 Oberflächenversionen, die jeden Raum mit ihrem exklusiven und erlesenen Charakter prägen.

Anima Коллекция имитирует 4 пород мрамора в 3 вариантах поверхностной отделки и позволяет создать эксклюзивные и изысканные по характеру интерьеры.





Anima

# Calacatta Oro

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x278 - 6 mm Silk RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT  
120x120 . 60x120 . 60x60 . 30x60 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



Anima

# Statuario Venato

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
120x278 - 6 mm Silk RT  
120x120 . 60x120 - 9 mm Lucidato RT  
120x120 . 60x120 . 60x60 . 30x60 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B



Anima

# Graphite

V1

120x278 - 6 mm Silk RT  
120x120 - 60x120 - 60x60 - 30x60 - 9 mm Matt **TP** RT R10 B  
60x120 - 9 mm Lucidato RT



Anima

# Nero Atlante

V1

120x278 - 6 mm Lucidato RT  
60x120 - 9 mm Lucidato RT



# Stripes

**Golden White**  
60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" STRIPES RT



**Majestic White**  
60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" STRIPES RT



**Amazing Silver**  
60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" STRIPES RT



**Glacier**  
60x120 cm . 23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>"x47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" STRIPES RT

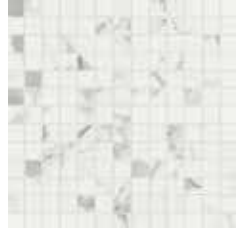


# Decori

Decors - Décors - Dekore - Декоры

## Anima Futura - Anima Ever - Anima

**COMPOSIZIONE F**  
30x30 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



**ANIMA**  
**ANIMA EVER**  
**ANIMA FUTURA**  
Disponibile in tutti i colori  
Available in all colours



**COMPOSIZIONE ESAGONO**  
28,5x33 cm . 11<sup>3</sup>/<sub>16</sub>"x13" Lucidato



**ANIMA**  
**ANIMA EVER**  
**ANIMA FUTURA**  
Disponibile in tutti i colori  
Available in all colours



**LISTELLO** 5,7x60 cm . 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x23<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" Lucidato



**ANIMA**  
Disponibile in tutti i colori  
Available in all colours

**TOZZETTO** 5,7x5,7 cm . 2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x2<sup>2</sup>/<sub>8</sub>" Lucidato



**ANIMA**  
Disponibile in tutti i colori  
Available in all colours

# Decori

Decors - Décors - Dekore - Декоры

## COMPOSIZIONE N BRASS

30x30 cm . 11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>"x11<sup>13</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato



## ANIMA FUTURA

Disponibile in tutti i colori  
Available in all colours



# Anima Futura

## GOLD MAGNOLIA

120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT \*



## ANIMA FUTURA

Realizzato su Anima Futura - Unique Black lucidato.  
Made on Anima Futura - Unique Black polished.

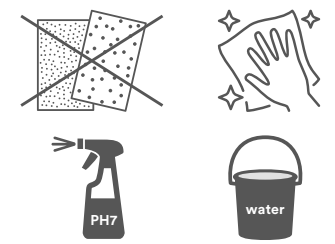
I decori **Gold Magnolia** in formato 120x278 sono realizzati tramite particolari applicazioni sulla superficie, successive alla cottura. Per la pulizia ordinaria, Caesar sconsiglia l'utilizzo di prodotti abrasivi, che potrebbero danneggiare la superficie; per evitare opacizzazioni o graffiature, si consiglia di eseguire la pulizia con un panno morbido e detergenti a PH neutro. In fase di posa del materiale, Caesar sconsiglia l'utilizzo di sistemi meccanici livellanti, che potrebbero causare danni alla superficie quando vengono rimossi. Prima di stuccare, si consiglia di proteggere la superficie nelle parti vicino al bordo con nastro adesivo per mascheratura; si raccomanda di utilizzare stucchi a base cementizia e non epossidica. Subito dopo la stuccatura, rimuovere gli eventuali residui con acqua e un panno morbido, senza l'utilizzo di spugne abrasive.

The **Gold Magnolia** 120x278 decorations were created using special surface applications after baking. For ordinary cleaning, Caesar advises to avoid abrasive products that could damage the surface. Cleaning with a soft cloth and neutral PH products is recommended to avoid dulling or scratching. When laying the material, Caesar recommends not to use mechanical levelling systems, which could cause damage to the surface when removed. Before grouting, it is advised to protect the surface in the parts near the edge with masking tape. Cementbased, not epoxy-based, grouts must be used. Immediately after grouting, remove any residues with water and a soft cloth, without using abrasive sponges.

Les décors **Gold Magnolia** 120x278 ont été réalisées grâce à des applications spéciales sur la surface, successives à la cuisson. Pour l'entretien ordinaire, Caesar déconseille d'utiliser des produits abrasifs, qui pourraient endommager la surface. Afin d'éviter opacification et rayures, il est conseillé d'effectuer le nettoyage à l'aide d'un chiffon souple et de produits au pH neutre. Lors de la pose du matériau, Caesar déconseille d'utiliser des systèmes mécaniques de nivellement, qui pourraient causer des dommages sur la surface lorsqu'on les retire. Avant le jointoiment, il est conseillé de protéger la surface aux endroits proches du bord à l'aide de ruban adhésif de masquage, et il est recommandé d'utiliser un mortier à base de ciment et non époxy. Tout de suite après le jointoiment, retirer les éventuels restes avec de l'eau et un chiffon souple, sans utiliser d'éponge abrasive.

Die Dekore **Gold Magnolia** 120x278 entstehen mit besonderen Applikationen nach dem Brennvorgang. Für die normale Reinigung rät Caesar von Scheuermitteln ab, da diese die Oberfläche beschädigen könnten. Um matte Stellen und Kratzer zu vermeiden, sollten zur Reinigung nur weiche Tücher und Produkte mit neutralem pH-Wert verwendet werden. Bei der Verlegung des Materials rät Caesar von mechanischen Nivelliermitteln ab, da die Oberfläche bei ihrer Entfernung Schaden nehmen könnte. Vor dem Verfugen sollte die Oberfläche an den Kanten abgeklebt werden; wir empfehlen zementhaltige Fugenmörtel und keine Epoxidharz-Fugenmassen. Eventuelle Rückstände sind sofort nach dem Verfugen mit einem trockenen Tuch und Wasser zu entfernen. Keine Scheuerschwämme verwenden.

Декоры **Gold Magnolia** 120x278 реализованы, после обжига, методом специального поверхностного нанесения. Компания Caesar рекомендует не использовать абразивные чистящие средства во избежание повреждения поверхности. Для предотвращения помутнения или появления царапин рекомендуется проводить очистку чистой ветошью и нейтральными моющими средствами. При укладке плитки компания Caesar не рекомендует использовать механические выравнивающие приспособления, способные повредить поверхность. Перед затиркой швов рекомендуется защитить края плитки малярным скотчем. Рекомендуется использовать затирочные составы на цементной, а не эпоксидной основе. После затирки швов необходимо удалить остатки материала мягкой ветошью и водой, не применяя абразивные губки.



I decori 120x278 Gold sono realizzati tramite applicazione da terzo fuoco di inchiostri a base oro. - The 120x278 Gold decorations are produced by third-firing application of gold -based inks. - Les décors 120x278 Gold sont réalisés par application au troisième feu d'encre à base d'or. - Die Dekore 120x278 Gold werden durch Auftragen von Golddruckfarben im Drittbrand hergestellt. - Декоры 120x278 Gold производятся методом третьего обжига с применением красок на золотой базе.

\* Solo per rivestimento. - Only for wall application. - Exclusivement pour revêtement mural. - Nur als Wandverkleidung geeignet. - Только для облицовки.

RT Rettificato, squadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'équerre et monocalibre. - Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber. - Пети фиксированная, одного калибра.

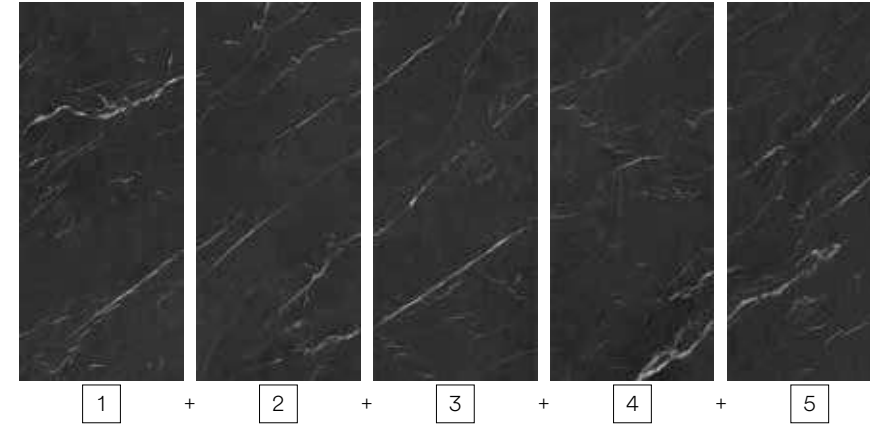
# Vein Match

**VEIN MATCH GOLDEN WHITE** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



RT Rettificato, squadrato, monocalibro.  
Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.  
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.  
Ректифицированный, одного калибра.

**VEIN MATCH UNIQUE BLACK** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



RT Rettificato, squadrato, monocalibro.  
Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.  
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.  
Ректифицированный, одного калибра.

**VEIN MATCH MAJESTIC WHITE** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



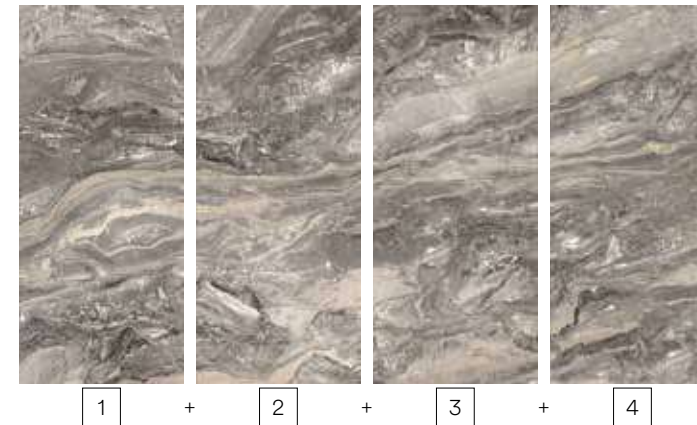
**VEIN MATCH AMAZING SILVER** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



**VEIN MATCH CRYSTAL DELIGHT** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



**VEIN MATCH KEEN GREY** 120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT



Su sei colori della gamma Anima Futura sono disponibili i set Vein Match, singoli articoli composti da 4 o 5 lastre in formato 120x278 cm. Questa proposta garantisce un effetto sequenziale a vena continua dall'effetto estetico altamente suggestivo.

Vein Match sets are available on six colours in the Anima Futura range, individual items consisting of 4 or 5 slabs in 120x278 cm size. This proposal guarantees a sequential continuous vein effect with a highly suggestive aesthetic effect.

Les ensembles Vein Match, des articles simples composés de 4 ou 5 dalles au format 120x278 cm, sont disponibles sur six couleurs de la gamme Anima Futura. Cette proposition garantit un effet séquentiel à veine continue avec un cachet esthétique très suggestif.

Für sechs Farben der Serie Anima Futura sind die aus jeweils 4 oder 5 Platten im Format 120x278 cm bestehenden Vein Match-Sets erhältlich. Diese garantieren mit ihrer durchgehenden Äderung einen höchst ansprechenden, sequenziellen Effekt.

В шести цветах гаммы Anima Futura доступны наборы Vein Match, где отдельные изделия состоят из 4 или 5 плит формата 120x278 см. Это предложение гарантирует эффект последовательных непрерывных прожилок с впечатляющим эстетическим эффектом.

**Vein Match è un set venduto in cassa e composto da tutte le lastre che caratterizzano il design del prodotto (4 o 5 come specificato caso per caso), con continuità di venatura. Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra loro: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.**

Vein Match is a set sold in a box and consists of all the slabs that characterise the product design (4 or 5 as specified in each case), with veining continuity. Slabs may have slight misalignments between them: this is to be understood as an intrinsic characteristic of the product.

Vein Match est un ensemble vendu en caisses et composé de toutes les dalles qui caractérisent le design du produit (4 ou 5 tel que spécifié au cas par cas), avec une continuité de veines. Les dalles pourraient présenter de très légers décalages : cela doit être considéré comme une caractéristique intrinsèque du produit.

Vein Match ist ein in Kisten verkauftes Set mit allen das Design des Artikels bildenden Platten (4 oder 5, wie jeweils angegeben), die durchgehend geädert sind. Minimale Fluchtungsabweichungen sind möglich: dies ist ein typisches Merkmal des Produkts.

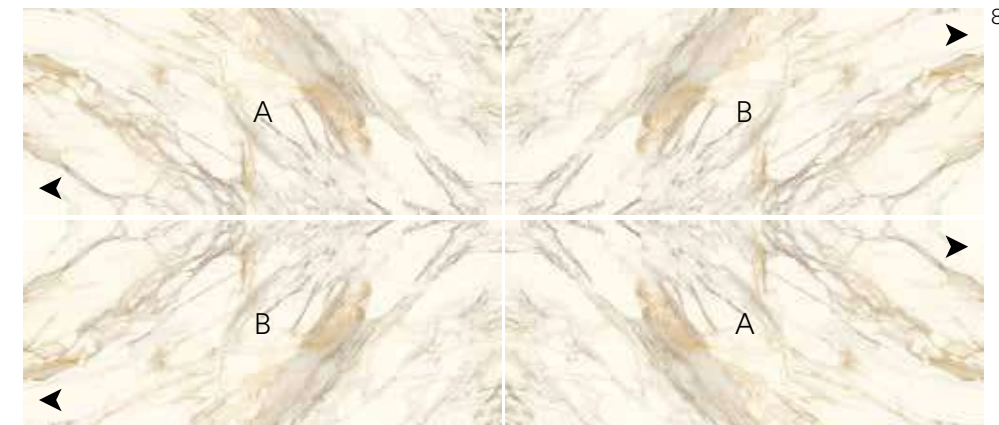
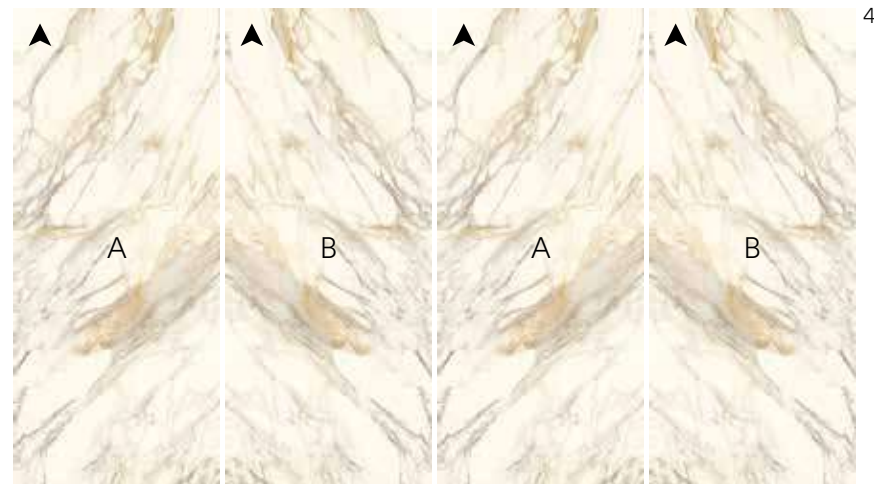
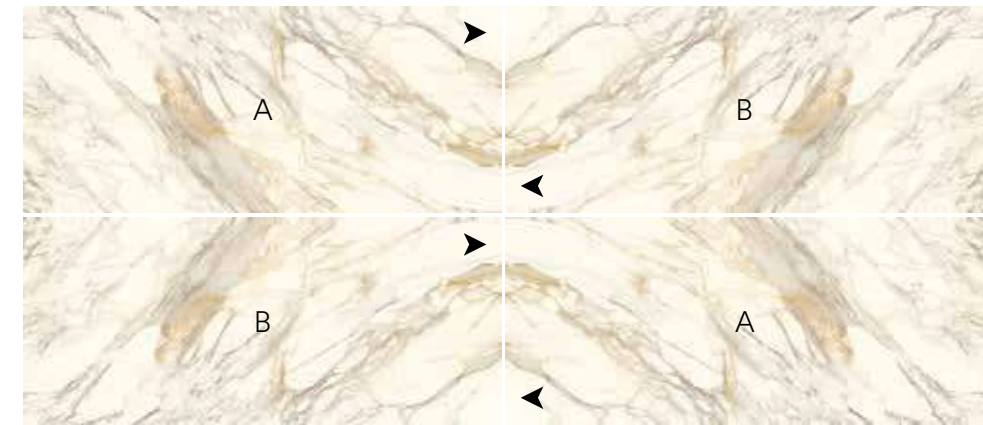
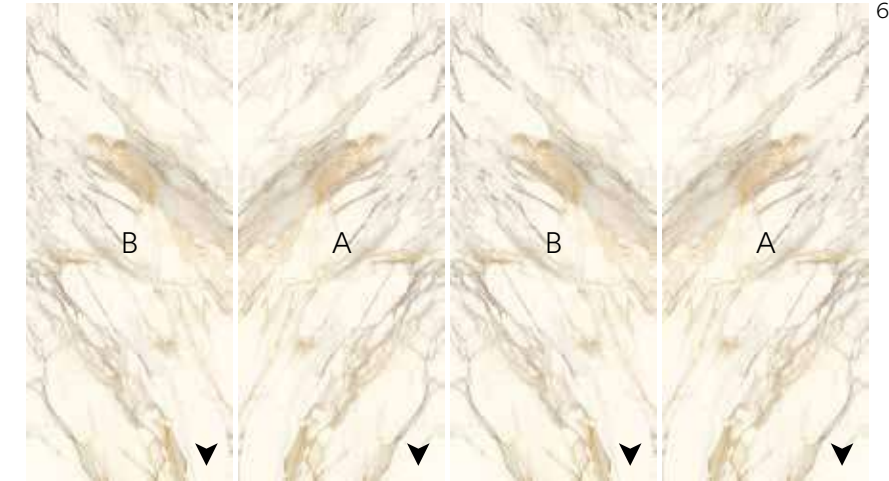
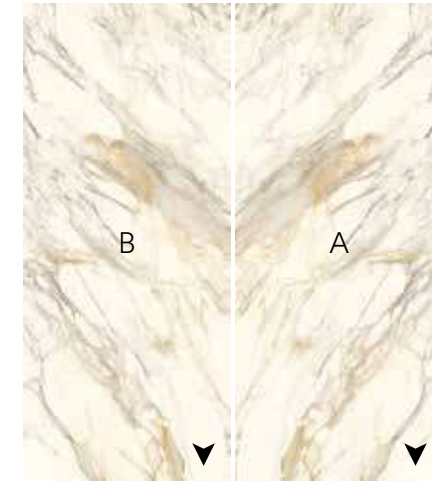
Vein Match - это набор, продающийся в коробке и состоящий из всех тех плит, которые характерны для дизайна продукта (4 или 5, как указано в каждом конкретном случае), с непрерывностью рисунка вен. Плиты могут иметь небольшую несочетаемость между собой, которая должна расцениваться как неотъемлемая характеристика продукта.

# Macchia Aperta Bookmatch

## Anima Ever

**APUAN GOLD**  
120x278 cm . 47<sup>2</sup>/<sub>8</sub>"x109<sup>7</sup>/<sub>16</sub>" Lucidato RT

RT Rettificato, squadrato, monocalibro.  
Rectified, squared, one caliber.  
Rectifié, mis d'équerre et monocalibre.  
Rektifiziert, rechtwinkelig und Ein kaliber.  
Ректифицированный, одного калибра.



Suggerimenti di posa. Installation suggestions  
Suggestions pour la pose. Verlegetipps  
Рекомендации по укладке

Le lastre potrebbero presentare minimi disallineamenti tra le venature in continuità: ciò è da intendersi come caratteristica intrinseca del prodotto.

There may be minor misalignments of continuous veins: this is to be considered as an intrinsic feature of the product.

Les dalles peuvent présenter de faibles écarts de continuité des veines: ceci est une caractéristique intrinsèque du produit.

Die Platten können unter den durchgehenden Äderungen minimale Fluchtungsabweichungen aufweisen: dies ist ein charakteristisches Merkmal des Produkts.

У плит может наблюдаться минимальная нестыковка сплошного рисунка, которая должна считаться особенностью изделия.

# La gamma

Range - Gamme -Produktangebot - Гамма

## Silk SIGN

### Matt TP SIGN

#### Stripes

	120x278 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm Silk SIGN RT	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt TP SIGN RT R10 B	Matt TP SIGN RT R10 B	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 6 mm	Stripes RT R9
Anima Futura Golden White	●	●	●	●	●
Anima Futura Majestic White	●	●	●	●	●
Anima Futura Amazing Silver	●	●	●	●	●
Anima Wonder Glacier	●	●	●	●	●

## Silk

### Matt TP

	120x278 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> " 6 mm Silk RT	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt TP RT R10 B	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt TP RT R10 B	60x60 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt TP RT R10 B	30x60 cm 11 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Matt TP RT R10 B
Anima Statuario Venato	●	●	●	●	●
Anima Calacatta Oro	●	●	●	●	●
Anima Graphite	●	●	●	●	●
Anima Ever Royal Onyx	●	●	●	●	●
Anima Futura Unique Black	●	●	●	●	●
Anima Wonder Snow	●	●	●	●	●
Anima Wonder Nightfall	●	●	●	●	●

## Lucidato

	Lucidato RT	Lucidato Vein Match RT	Lucidato Macchia Aperta A RT	Lucidato Macchia Aperta B RT	120x120 cm 47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Lucidato RT	60x120 cm 23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> " 9 mm Lucidato RT
Anima Futura Golden White	●	●			●	●
Anima Futura Majestic White	●	●			●	●
Anima Futura Amazing Silver	●	●			●	●
Anima Wonder Glacier	●				●	●
Anima Statuario Venato	●				●	●
Anima Calacatta Oro	●				●	●
Anima Graphite					●	●
Anima Ever Royal Onyx	●				●	●
Anima Futura Unique Black	●	●			●	●
Anima Wonder Snow	●				●	●
Anima Wonder Nightfall	●				●	●
Anima Nero Atlante	●				●	●
Anima Ever Sage Green	●				●	●
Anima Ever Luxury Arabesque	●				●	●
Anima Ever Apuan Gold	●		●	●	●	●
Anima Futura Crystal Delight	●	●			●	●
Anima Futura Pink Onyx	●				●	●
Anima Futura Keen Grey	●	●			●	●
Anima Wonder Forest	●				●	●
Anima Wonder Lagoon	●					●
Anima Wonder Ocean	●					●
Anima Wonder Starlit	●					●
Anima Wonder Gems	●					●

MARBLE INSPIRATION

60

	Battiscopa - Bullnose Plinthe - Sockel Плинтус			Scalino - Step tread Nez de marche - Stufe Cotto-Art Фронтальная ступень			Angolare - Step tread corner Pièce angulaire - Stufenecke Угловая ступень						
	7,2x60 cm 2 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x120 cm 13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	33x60 cm 13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	33x33 cm 13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x13 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	Matt TP SIGN	Matt TP	Lucidato	Matt TP SIGN	Matt TP	Lucidato	Matt TP SIGN	Matt TP	Lucidato
Anima Futura Golden White	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Majestic White	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Amazing Silver	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Wonder Glacier	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Statuario Venato		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Calacatta Oro		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Graphite		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Ever Royal Onyx		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Unique Black		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Wonder Snow		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Wonder Nightfall		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Nero Atlante			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Ever Sage Green			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Ever Luxury Arabesque			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Ever Apuan Gold			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Crystal Delight			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Pink Onyx			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Futura Keen Grey			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Anima Wonder Forest			●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

## SIGN

Gli articoli contrassegnati con la dicitura Sign presentano una superficie tridimensionale, nella quale le venature risultano scavate nella materia. - Articles marked Sign have a three-dimensional surface with the veining recessed into the material. - Les articles portant la mention Sign présentent une surface tridimensionnelle dans laquelle les veines sont creusées dans la matière. - Die mit Sign bezeichneten Artikel haben eine dreidimensionale Oberfläche, in der die Aderung wie ein Basrelief versenkt ist. - Изделия, отмеченные знаком Sign, имеют трехмерную поверхность, на которой прожилки высечены в материале.

## TP TOUCH PLUS

Superfici che coniugano una gradevole sensazione al tatto con specifiche performance di resistenza allo scivolamento. - Surfaces that combine a pleasant tactile sensation with specific anti-slip properties. - Des surfaces qui associent une agréable sensation au toucher et des performances spécifiques de résistance au glissement. - Beläge, die eine angenehme Haptik mit spezifischer Rutschfestigkeit vereinen. - Поверхности, сочетающие приятные тактильные ощущения с особыми противоскользящими свойствами.

RT Rettificato, quadrato, monocalibro. - Rectified, squared, one caliber. - Rectifié, mis d'equerre et monocalibre. Rektifiziert, rechteckig und Ein kaliber. - Ректифицированный, одного калибра. \*\* Disponibile solo su richiesta. Manufactured only upon special request. - Seulement sur demande. Nur auf Anfrage. - Производится только по заказу.

L'utilizzo della finitura Lucidato e Silk è limitato ai rivestimenti e alla posa a pavimento in ambito residenziale, o comunque in aree scarsamente sollecitate, evitando in ogni caso il contatto diretto con aree esterne o nelle quali siano richieste prestazioni antiscivolo. Le finiture Lucidato e Silk sono il risultato di particolari lavorazioni meccaniche e possono presentare occasionali puntinature e avvallamenti, così come disuniformità nella lucentezza. Tali peculiarità sono da intendersi come caratteristiche integranti dei prodotti, allo scopo di ottenere una maggiore naturalezza. - The use of the Lucidato and Silk finishes is limited to wall cladding and floor application in residential venues and in spaces subject to low foot traffic, avoiding the direct contact with outdoor areas which require anti-slip features. The Lucidato and Silk finishes are the result of a special mechanical process and can manifest small dots or hollows as well as a non-uniform shine all over the surface. These particularities are to be considered as intrinsic features of the product which give them a more natural appeal. - L'utilisation de la finition Lucidato et Silk est limitée aux revêtements et à la pose au sol dans des environnements résidentiels, ou dans tous les cas dans des aires faiblement sollicitées, en évitant ainsi le contact direct avec les aires extérieures ou dans lesquelles sont requises des prestations antidérapantes. Les finitions Lucidato et Silk sont le résultat de façonnages mécaniques particuliers et peuvent présenter d'éventuelles petites taches ou de légers affaissements ou bien des différences de brillance. Ces particularités doivent être considérées comme des caractéristiques du produit à part entière. Le façonnage de cette finition a justement pour but d'obtenir cet effet naturel et difforme. - Die Verwendung der Version Lucidato und Silk ist auf Wand und Boden im Wohnbereich bzw. in wenig belasteten Bereichen beschränkt, und in jedem Fall ist der direkte Kontakt mit Außenbereichen sowie mit Rutschfestigkeit erfordernden Bereichen zu vermeiden. Die Versionen Lucidato und Silk sind Ergebnisse besonderer maschineller Bearbeitungen; sie können gelegentlich Nadelstiche und Krater sowie uneinheitlichen Glanz aufweisen. Es handelt sich hierbei um Produktmerkmale, mit denen eine besonders natürliche Wirkung erzeugt wird. - Плитки с поверхностью Lucidato и Silk можно укладывать только на стены и полы в жилых помещениях или, во всяком случае, в контекстах, где покрытие подвергается невысокой эксплуатационной нагрузке. Не рекомендуется укладывать их на улице или на участках, где от покрытий требуется высокое сопротивление скольжению. Поверхности Lucidato и Silk получают в результате специальной механической обработки и могут иметь небольшие налеты, углубления или неравномерность блеска. Эти особенности являются характеристиками изделий и имеют целью придать им большую натуральность.

Si raccomanda l'utilizzo di una fuga di 2/3 mm al fine di semplificare le operazioni di posa e ottimizzare la naturalezza del risultato finale. - We recommend you a 2/3 mm grout joint to simplify the laying and optimize the naturalness of the final result. - Un joint de 2/3 mm est conseillé afin de simplifier les opérations de pose et optimiser l'effet naturel du résultat final. - Es wird empfohlen mit einer Fuge von 2/3 mm zu arbeiten, um am Ende den Verlegevorgang zu vereinfachen und die bestmögliche Natürlichkeit der Arbeit zu erzielen. - Для облегчения операций укладки и повышения натуральности вида конечного результата рекомендуется выполнять швы шириной 2-3 мм.

Al fine di facilitare la manutenzione ordinaria si raccomanda di effettuare un lavaggio acido dopo 48 ore dalla stuccatura con un acido specifico per grès porcellanato. - In order to favour the ordinary maintenance procedures, it is recommended to carry out an acid wash of the surface after 48 hours from grout filling using an acid agent specific for porcelain stoneware tiles. - Afin de faciliter l'entretien ordinaire de votre carrelage, nous vous conseillons de le laver 48 heures après le colmatage des joints, avec un acide spécifique pour grès cérame. - Um die Instandhaltung zu erleichtern, empfiehlt es sich 48 Stunden nach der Stuckatur mit einer sauren Lösung speziell für Feinsteinzeug zu waschen. - Чтобы упростить уход за плиткой, спустя 48 часов после затирки швов рекомендуется выполнить обработку кислотным продуктом, пригодным для керамогранита.

61



# Imballi

Packaging - Conditionnement - Verpackungs - Упаковка

Formato - Size - Format - Формат		Scatola - Box - Boîte - Karton - Коробка			Pallet - Palette - Палета		
Cm	Inches	Pz	Mq	Kg	Sc	Mq	Kg
120x278	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x109 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> "	1	3,3221	~49,56	18	59,79	~892,08
120x120	47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	2,856	~62,00	20	57,12	~1240,00
60x120 - 9 mm	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	2	1,44	~32,00	35	50,40	~1120,00
60x120 - 6 mm	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x47 <sup>2</sup> / <sub>8</sub> "	3	2,16	~32,00	25	54,00	~800,00
60x60 Matt	23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	4	1,44	~28,40	30	43,20	~852,00
30x60 Matt	11 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> "x23 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	7	1,26	~27,15	40	50,40	~1086,00

# Avvertenze

Warnings - Warnings - Avertissements - Предупреждения

Posa a pavimento dei prodotti in 6 mm.

**POSA A PAVIMENTO DEI PRODOTTI IN 6 MM.**

Caesar raccomanda l'utilizzo a pavimento dei formati in spessore 6mm per le sole applicazioni in ambito residenziale, commerciale a traffico leggero e comunque in contesti ove non vi sia passaggio di carichi puntuali pesanti o transito di carrelli a ruote dure. I formati in 6 mm di spessore sono indicati per la posa su pavimenti preesistenti: è possibile effettuare la posa su vecchi pavimenti o rivestimenti in marmo, pietra naturale, ceramica, senza la necessità di demolire la pavimentazione sottostante, a patto che la stessa sia adeguatamente trattata in vista della nuova posa.

ATTENZIONE: è sconsigliata la posa di questi prodotti direttamente sul massetto. Questo perché la posa su massetto è fortemente condizionata dall'esecuzione ottimale del massetto stesso, dalla sua completa stagionatura, dal rispetto degli opportuni giunti di dilatazione nonché dalla posa effettuata a "regola d'arte". Pertanto, in questi casi, Caesar suggerisce l'utilizzo di grès porcellanato in spessore tradizionale.

Floor installation of 6-mm products.

Caesar recommends the use of 6-mm thick sizes only for residential and low traffic commercial applications. These products are not recommended for applications involving the transit of heavy concentrated loads or hard-wheeled trolleys. The 6-mm thick sizes are suitable for laying on pre-existing floors: it is possible to lay on old floors or wall tilings in marble, natural stone, ceramic, without the need to demolish the underlying flooring, provided that it is adequately treated for the new application.

CAUTION: it is not recommended to apply these products directly onto the screed. This is because the instalation on a screed is strongly conditioned by the optimal execution of the screed itself, its complete curing, the observance of the appropriate expansion joints, as well as by the installation being carried out in a "workmanlike manner". Therefore, in these cases, Caesar suggests the use of porcelain stoneware in traditional thickness.

**POSE AU SOL DES PRODUITS EN 6 MM.**

Caesar recommande l'utilisation au sol des formats en 6mm d'épaisseur pour les seules applications résidentielles, commerciales à trafic léger et en tout cas dans les contextes où il n'y a pas passage de charges ponctuelles lourdes ou transit de chariots à roues dures. Les formats en 6mm d'épaisseur sont adaptés à la pose sur des sols préexistants: il est possible de les poser sur d'anciens sols ou revêtements en marbre, pierre naturelle, céramique, sans qu'il soit nécessaire de démolir le sol sous-jacent, à condition que celui-ci soit correctement traitée en vue de la nouvelle pose. ATTENTION: la pose de ces produits directement sur la chape est déconseillée. En effet, la pose sur chape est fortement conditionnée par l'exécution optimale de la chape elle-même, par son affinage complet, par le respect des joints de dilataon appropriés ainsi que par la pose effectuée "selon les règles de l'art". Par conséquent, dans ces cas, Caesar suggère l'utilisation de grès cérame en épaisseur traditionnelle.

**VERLEGUNG DER 6 MM STARKEN PLATTEN AM BODEN.**

Caesar empfiehlt die Verwendung der 6 mm starken Formate als Bodenbelag nur für den Wohnungsbau, für nur leicht beanspruchte Gewerbeobjekte und in jedem Fall nur für Bereiche, in denen keine konzentrierten, schweren Lasten vorhanden sind bzw. die nicht von Transportwagen mit Hartgummirädern befahren werden. Die 6 mm starken Formate eignen sich für die Verlegung über bereits vorhandenen Bodenbelägen: Die Verlegung über bestehenden Bodenbelägen aus Marmor, Naturstein, Keramik ist möglich, ohne den vorhandenen Belag demolieren zu müssen, vorausgesetzt, Letzterer wurde angemessen auf die neue Verlegung vorbereitet.

ZUR BEACHTUNG: Von der Verlegung dieser Produkte direkt auf den Estrich wird abgeraten. Grund hierfür ist, dass die Verlegung auf Estrich in hohem Maße von der perfekten Ausführung des Estrichs selbst abhängt, von seiner vollständigen Aushärtung, von der korrekten Ausführung der Dehnungsfugen sowie von der fachgerechten Verlegung im Allgemeinen. Auf Estrich empfiehlt Caesar die Verwendung von Feinsteinzeug in traditioneller Stärke.

**УКЛАДКА НАПОЛНОЙ ПЛИТКИ ТОЛЩИНОЙ 6 ММ.**

Компания Caesar рекомендует использовать форматы толщиной 6 мм на полах только в жилых и коммерческих помещениях с небольшой проходимостью и, в любом случае, в условиях, исключающих прохождение тяжелых грузов с высокой точечной нагрузкой или транзит тележек с жесткими колесами. Форматы толщиной 6 мм подходят для укладки на уже существующие полы: можно укладывать на старые полы или покрытия из мрамора, натурального камня, керамики, без необходимости сноса нижележащего напольного покрытия, при условии, что оно соответствующим образом обработано с учетом новой укладки. ВНИМАНИЕ: не рекомендуется укладывать эти изделия непосредственно на стяжку. Это связано с тем, что укладка на стяжку в значительной степени зависит от оптимального выполнения самой стяжки, ее полного затвердевания, соблюдения соответствующих компенсационных швов, а также от укладки, выполненной профессиональным способом с учетом всех правил. Поэтому в таких случаях компания Caesar предлагает использовать керамогранит традиционной толщины.




floor: **SNOW** 60x120 cm Lucidato RT
wall: **SNOW** 120X278 cm Lucidato RT
furniture: **FOREST** 120x278 cm Lucidato RT

# Caratteristiche tecniche

Tile Performance Data · Caractéristique Technique · Technische Daten · Техническая Характеристика

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo Bla con Ev ≤0,5 % · Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards Bla with Ev ≤ 0,5% · Classification selon EN 14411 ISO 13006 annexe G groupe Bla avec Ev ≤0,5% · Klassifizierung gemäß EN 14411 ISO 13006 anlage G Gruppe Bla mit Ev ≤0,5% ·

Классификация в соответствии с EN 14411 ISO 13006,приложение G, стандарт Bla, где Ev ≤0,5%

	Caratteristica Tecnica <p>Tile Performance Data Caractéristique Technique Technische Daten Техническая Характеристика</p>	Metodo di prova <p>Tests method Methode d'essai Testmethode Метод испытания</p>	Valore * Medio *Caesar* - Average *Caesar* Value * - Valeur * Moyen *Caesar* *Caesar* Durchschnittswert * - Среднее Значение *Caesar* *		
			Lucidato GL	Silk	Matt
 ↕	<b>Dimensione</b> - Size <p>Dimension - Abmessungen - Размер</p>	ISO 10545-2	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>
	<b>Assorbimento d'acqua*</b> - Water absorption* <p>Absorption d'eau* - Wasseraufnahme* - % Поглощения воды*</p>	ISO 10545-3	≤ 0,1%	≤ 0,1%	≤ 0,1%
 ↕ 	<b>Resistenza alla flessione*</b> - Bending strength* <p>Résistance à la flexion* - Biegezugfestigkeit* Упругость*</p>	ISO 10545-4	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>
	<b>Sforzo di rottura (S)</b> - Breaking strength <p>Charge de rupture - Bruchlast - Разрушающее усилие</p>	ISO 10545-4	Sps ≥ 7,5 mm <p>S ≥ 1300 N</p>	Sps ≥ 7,5 mm <p>S ≥ 1300 N</p>	Sps ≥ 7,5 mm <p>S ≥ 1300 N</p>
	<b>Resistenza all'urto</b> - Impact resistance <p>Résistance au choc - Schlagfestigkeit - Разрушающее усилие</p>	ISO 10545-5	≥ 0,80	≥ 0,80	≥ 0,80
	<b>Resistenza all'abrasione profonda*</b> - Deep scratch resistance* <p>Résistance à l'abrasion profonde* - Widerstand gegen Tiefenverschleiß* - Устойчивость глубокому истиранию*</p>	ISO 10545-6	-	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>
	<b>Coefficiente di dilatazione termica lineare*</b> <p>Thermal linear expansion coefficient* Coefficient de dilatation thermique linéaire* Koeffizient der linearen thermischen Dehnung* Коэффициент линейного теплового расширения*</p>	ISO 10545-8	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )	= 7 (10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup> )
	<b>Resistenza agli sbalzi termici*</b> - Termal shock resistance* <p>Résistance aux écarts de température* - Temperaturwechsel Beständigkeit* - Устойчивость к тепловому перепаду*</p>	ISO 10545-9	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>
	<b>Dilatazion all'umidità*</b> - Expansion in humidity* <p>Dilatation à l'umidité* - Feuchtigkeitsausdehnung* Расширение в условиях влажности*</p>	ISO 10545-10	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>
	<b>Resistenza al cavillo</b> - Crazing resistance <p>Résistance aux craquelurés - Haariß-Beständigkeit Устойчивость эмали к краquelюру</p>	ISO 10545-11	<b>Conforme</b> - In accordance <p>Conforme - Erfüllt - Соответствует</p>	-	-
	<b>Resistenza al gelo*</b> - Frost resistance* <p>Résistance au gel* - Frostbeständigkeit* - Морозоустойчивость*</p>	ISO 10545-12	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>
	<b>Resistenza all'attacco chimico*</b> - Resistance to chemical attack* <p>Résistance à l'attaque chimique* - Beständigkeit gegen Chemikalien* - Устойчивость к химическому воздействию*</p>	ISO 10545-13	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>	<b>Resistente</b> - Resistant <p>Résistante - Beständig - Стойкий</p>
	<b>Resistenza alle macchie*</b> - Resistance to stains* <p>Résistance aux taches* - Fleckenbeständigkeit* Устойчивость к образованию пятен*</p>	ISO 10545-14	<b>Pulibile</b> - Cleanable <p>Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся</p>	<b>Pulibile</b> - Cleanable <p>Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся</p>	<b>Pulibile</b> - Cleanable <p>Nettoyable - Leicht zu reinigen - Чистящийся</p>
	<b>Resistenza allo scivolamento**</b> - Slip resistance** <p>Résistance au glissement** - Rutschhemmende Eigenschaft** Сопротивление скольжению**</p>	EN 16165-B EN 16165-A	-	-	R10 B Matt
		▲ ANSI A326.3			WET DCOF ≥0,42
	<b>Resistenza all'abrasione superficiale</b> - Surface abrasion resistance <p>Résistance à l'abrasion superficielle - Widerstand gegen Ober achenverschleiß - Сопротивление на изгиб и усилку на излом</p>	EN ISO 10545-7	<b>Test disponibili in azienda</b> <p>Tests available at our company Tests disponibles en usine Prüfzeugnisse beim Werk erhältlich Протоколы испытаний хранятся в компании</p>	-	-
	<b>Durezza Mohs</b> - Mohs hardness <p>Dureté Mohs - Ritzhärte nach Mohs - Устойчивость к изгибу</p>	EN 101	Coeff. 5	Coeff. 6	Coeff. 6
 ↕ 	<b>Spessore nominale</b> - Nominal Thickness <p>Eraisseur nominal - Nominalstärke - Номинальная толщина</p>		6 mm <p>120x278, 60x120</p>	6 mm	9 mm
			9 mm <p>120x120, 60x120, 60x60, 30x60</p>		

\* Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Averege values referred to the lasto two years of production. Valeurs moyennes des deux denrnières années de production. Durchschnittswerte, die sich auf die letzten zwei Produktionsjahre beziehen. **Средние значения относятся к последним двум годам производства и натуральной отделке поверхности.**

\*\* Valori relativi alla finitura naturale del prodotto ed a test effettuati da laboratori esterni accreditati, disponibili in azienda; ci rendiamo disponibili alla verifica dell'eventuale lotto interessato all'acquisto. As far as values relating to the matt finish of the product and to tests carried out by certified external laboratories whose results are avaiable upon request at Headoffice, we are willing to check the lot you are interested in purchasing. Valeurs se référant à la finition naturelle du produit selon des tests effectués par des laboratoires extérieurs accrédités et à la disposition de toute personne intéressée auprès de nos bureaux; nous sommes disponibles puor le contrôle de l'éventuel lot concerné par l'achat. Werte bezogen auf das natürliche Produktfinish und in anerkannten externen Labors geprüft, im Unternehmen erhältlich; für eventuelle Prüfungen der zu erwerbenden Warenposten stehen wir gern zur Verfügung. **Значения, касающиеся натуральных характеристик изделий и тестов, выполненных внешними авторизованными лабораториями, имеются в компании. Мы готовы выполнить проверку партии товара, которую намереваетесь приобрести.**

● Per prodotti chimici di uso domestico e additivi per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives. Pour produits chimiques à usage domestique et additifs pour piscines. Für chemische Produkte für den Hausgebrauch und Schwimmbadzusätze. **Для бытовых химикатов и добавок для бассейнов.**

▲ Valori wet DCOF specifici disponibili in azienda. Wet DCOF specific values available at the company. Valeurs wet DCOF spécifiques disponibles à l'usine. Prüfwerte Wet DCOF stehen im Werk zur Verfügung. **Показатели wet DCOF доступны при запросе.**

Le tonalità dei campioni sono da considerarsi puramente indicative. - Tones of samples are indicative. - Les tonalités des échantillons sont purement indicatives. - Die farbtöne der Muster sind als rein indicativ zu betrachten. **Тона образцов ориентировочные.**



◆CAESAR◆  
CERAMICHE

[www.caesar.it](http://www.caesar.it) - e-mail: [info@caesar.it](mailto:info@caesar.it)



**Ceramiche Caesar S.p.A.**

Via Canaletto, 49 - 41042  
Spezzano di Fiorano - Modena - Italy  
Tel. +39 0536 817111  
Fax +39 0536 817298 - 817300  
info@caesar.it  
www.caesar.it

◆ **CÆSAR** ◆  
CERAMICHE